PV TRAUNREUT
www.pv-traunreut.de

Kontakte zum Pfarrbüro

Schulstr. 3
83368 St. Georgen
Tel.: 08669-2356

Mo: 8.15 -11.30 Uhr
Di: *geschlossen*
Mi: 9.30 -11.30 Uhr
16.00 -18.00 Uhr
Do: *geschlossen*
Fr: 8.15 -11.30 Uhr

Rathausplatz 1a
83301 Traunreut
Tel.: 08669-2270

Montag - Freitag
8.00 - 11.00 Uhr
Dienstag, Mittwoch
und Freitag:
15.00 - 17.00 Uhr

Pfarrhofstr. 2
83374 Traunwalchen
Tel.: 08669-6266

Mo: 8.00 - 11.30 Uhr
Di: 8.00 - 11.30 Uhr
Mi: *geschlossen*
Do: 8.00 - 11.30 Uhr
Fr: *geschlossen*

45. KW – 31. WOCHE IM JAHRESKREIS A
vom 31. Oktober bis 08. November 2026

Am 22. Oktober 2026 verstarb völlig unerwartet der sehr geschätzte **Diakon Helmut Reiter**, der lange Zeit auch in unserem Pfarrverband als Seelsorger tätig war.
Requiescat in pace.
Die Beisetzung fand auf dem Friedhof in Traunwalchen statt.



Gottesdienstordnung des Pfarrverbandes Traunreut – Traunwalchen – St. Georgen
vom 31.10. bis 08.11.2026

Samstag, 31.10.2026 – Hl. Wolfgang, Bischof v. Regensburg

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
18.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit **19.00 Hl. Messe** + Josef Winkler v. seinen Kindern mit Familien + Lorenz Brandl v. Geschwister Brandl, Freilassing + Lorenz Brandl v. seiner Familie	**17.15 Rosenkranz und Beichtgelegenheit** **18.00 Hl. Messe** + Mathilda, Eugen sen., Theresa u. Eugen jun. Bauer v. Fam. Bauer + Manfred Stamm z. Sterbetag v. Fr. Stamm + Bernhard Sperle bds. + Eltern u.a. + Geschwister v. Fam. Sperle + Wolfgang Hägele v. d. Fam. Hägele + Heinz Wildmoser u.a.+ Ang. d. Fam. v. Frau Regina Wildmoser m. Fam. + Lucija u. Ivo Zuparic, + Manda u. Stjepan Grgic, + Pero u. Antonella Grgic + Elfriede u. Eduard Nowak v. Fam. Spoida + Maria u. Emiil Spoida, u. + Henrik Spoida v. Fam. Spoida	**11.00 Taufe - Hetzel Xaver** **18.45 Rosenkranz** **19.15 Wortgottesdienst** + Josef Danner z. 30. Todestag v. Schreiberfamilie, Niedling + Hubert Mirbeth v. Schreiberfamilie, Niedling + Therese Schwankner v. Elisabeth Starfinger, Piding

Sonntag, 01.11.2026 – ALLERHEILIGEN – KOLLEKTE FÜR PFARREI –
1. Lesung: Offb 7,2-4.9-14; 2. Lesung: 1 Joh 3,1-3; Ev.: Mt 5,1-12a

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Pfarrgottesdienst - anschl. Verkauf von Waren des Eine-Welt-Ladens + Anni Hechfellner z. Geburtstag v. Fam. Betz + Johann Lahr v. Rosa und Erwin + Josef Mayer z. Sterbeandenken v. Josef u. Elisabeth Mayer + Albert Winkler z. Sterbeandenken v. Ehefrau Rita und Kindern **14.00 St. Georgen Andacht und Gräbersegnung**	**10.30 Pfarrgottesdienst - musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor** **12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache** **13.30 Andacht und Gräbersegnung am Friedhof** **16.30 Beichtgelegenheit in polnischer Sprache** **17.00 Hl. Messe in polnischer Sprache**	**9.00 Pfarrgottesdienst - musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor** + Katharina Kreuzeder v. der Familie + alle der Fam. Kreuzeder u. Aiblinger + Alfons u. Susanna Thaler z. Sterbeandenken v. Tochter Irmgard mit Familie + Georg Huber v. Weberfamilie, Oderberg + alle Angehörigen der Weberfamilie, Oderberg + Bernhard Jais v. Fam. Jais + Maria u. Franz Wallner u. + Anna u. Bernhard Jais v. Fam. Jais + Gisela Huber v. Fam. Jais + Ottilia u. Franz Schützinger v. Antonie Wallner + Josef Falter z. St.A. v. den Kindern + alle Angehörigen der Fam. Falter u. Huber, Unering + Pfarrer Richard Datzmann v. Fam. Oberhuber **15.00 Totengedenken anschl. Gräbersegnung auf den Friedhöfen - hier werden die Namen der Verstorbenen verlesen**

Montag, 02.11.2026 – ALLERSEELEN –
– KOLLEKTE für die Priesterausbildung in Osteuropa – RENOVABIS –

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
19.00 Pfarrgottesdienst für alle verstorbenen Schwestern und Brüder unserer Pfarrgemeinde, insbesondere für alle, die seit dem letzten Allerheiligenfest in die Ewigkeit Gottes heimgegangen sind	**19.00 Pfarrgottesdienst für alle verstorbenen Schwestern und Brüder unserer Pfarrgemeinde, insbesondere für alle, die seit dem letzten Allerheiligenfest in die Ewigkeit Gottes heimgegangen sind**	**19.00 Requiem für alle Verstorbenen der Pfarrei - *entfällt* –**

Dienstag, 03.11.2026 – Sel. Rupert Mayer, Ordenspriester

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
	8.00 Hl. Messe + Franz Thums nach Meinung	

Mittwoch, 04.11.2026 – Hl. Karl Borromäus, Bischof

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
	8.00 Hl. Messe – *entfällt* -	**18.30 Gebet um kirchliche Berufungen** **19.00 Hl. Messe** + Juliana Schneider z. St.A. v. den Kindern + alle Angehörigen d. Fam. Schneider u. Obermaier + Philomena Danner v. Liese Leisl mit Fam. + Josef Schneider v. Geschwister Gröbner, Kaps

Donnerstag, 05.11.2026 – Sel. Bernhard Lichtenberg, Priester, Märtyrer und hl. Martin von Porres

St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
8.30 Hl. Messe - *entfällt* - **20.00 Eucharistische Anbetung**	**18.00 Hl. Messe**	

Freitag, 06.11.2026 – Hl. Leonhard, Einsiedler		
St. Georgen	**Traunreut**	**Traunwalchen**
	8.00 Hl. Messe + Margarete Berthold v. den Enkelkindern + Ida Walter z. Sterbetag, + Josef Walter, + Anna Walter, + Jakob Walter, + Alexander Kaiser u.a. + Ang. v. Fam. Ickert **10.00 Gottesdienst im AWO-Seniorenzentrum**	

Samstag, 07.11.2026 – Hl. Willibrord, Bischof, Glaubensbote – ZÄHLSAMSTAG –		
St. Georgen	**Traunreut**	**Traunwalchen**
9.00 Irsing Requiem mit Gräbersegnung + Angehörige der Familie Hechfellner u. Pledl + Josef u. Hedwig Gregotsch z. Sterbeandenken v. Sohn Sepp mit Familie + Max u. Irmi Seitlinger z. Sterbeandenken v. Fam. Seitlinger, Neudorf + Angehörige der Familie Seitlinger, Neudorf + Geschwister Kollmann v. den Angehörigen	**17.15 Rosenkranz und Beichtgelegenheit** **18.00 Hl. Messe** + Gertrud Matei u.a. + Ang. v. Fam. Matei u. Dascaliu + Anna u. Rudolf Wallner u. a. + Ang. d. Fam. Kölbl, Wallner, Draxl, Weishäupl u. Fuhrmann v. Wallner u. Fuhrmann + Cäcilia u. Edmund Lelonek + bds. Großeltern u. a. + bds. Ang. v. Fam. Lelonek + Christa Sitarz, Kaja Havoic, Irene Fitzner, Anna u. Paul Behr v. Fam. Lelonek + Andreas Zipperer u.a. + Ang. d. Fam. Zipperer u. Scherbauer v. Fam. Zipperer + Werner Mroz u. + Günter Mroz v. Markus Mroz	**11.30 Trauung Jennifer König und Mathias Danner** **18.45 Rosenkranz und Beichtgelegenheit** **19.15 Hl. Messe** + Anna u. Johann Mihatsch z. St.A. v. Lisbeth Roland + Josef Schroll, Oberwalchen v. Fam. Georg Schneider, Nunhausen + Hubert Mirbeth v. Fam. Josef Parzinger, Genetsham + Philomena Danner v. Fam. Ettmayr, Niedling + Marianne Wimmer v. Christian Gallinger, Hurtöst + Josef Schneider v. Fam. Mindel, Biebing + Josef Schneider v. Mindel Helmut u. Michaela

Sonntag, 08.11.2026 – 32.SONNTAG IM JAHRESKREIS – ZÄHLSONNTAG – – KOLLEKTE für den St. Korbiniansverein – 1. Lesung: Weish 6,12–16; 2. Lesung: 1 Thess 4,13–18 (oder 4,13–14); Ev.: Mt 25,1–13		
St. Georgen	**Traunreut**	**Traunwalchen**
9.00 Pfarrgottesdienst + Lorenz Brandl v. Rosina Filff + Johann Lahr v. Fam. Otto Klapfenberger, Trostberg + Johann Lahr v. Erwin, Thomas u. Andreas mit Familien + Antonie u. Anton Sailer z. Sterbeandenken v. der Familie	**10.30 Pfarrgottesdienst zum Patrozinium - musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor und Blechbläser** **12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache** **17.00 00 Martinszug - Treffpunkt vor der Kirche - nur bei trockenem Wetter**	**9.00 Pfarrgottesdienst** + alle Angehörigen v. Andreas u. Gabriela Schäfer + Agnes Parzinger z. Sterbeandenken v. den Kindern + Susanna Thaler z. Sterbeandenken v. Fam. Thaler, Niedling

Pfarrnachrichten

Traunreut

Herzliche Einladung zum Pfarrgottesdienst um 10.30 Uhr zu Allerheiligen am Sonntag, dem 01.11.2026 – mitgestaltet vom Kirchenchor. Am Nachmittag gedenken wir der Toten mit Gräbersegnung am Waldfriedhof Traunreut. Um 13.30 Uhr (**bitte geänderte Uhrzeit beachten**) wird in der Mitte des Friedhofs, neben dem anonymen Urnenfeld, die Andacht gehalten. Im Anschluss werden die Seelsorger durch die Grabreihen gehen und die Gräber segnen.

Pfarrgottesdienst mit Totengedenken am **Montag, dem 02.11.2026 (Allerseelen),** um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche für alle verstorbenen Schwestern und Brüder unserer Pfarrgemeinde, insbesondere für alle, die seit dem letzten Allerheiligenfest in die Ewigkeit Gottes heimgegangen sind.

Sonntag, 08.11.2026 Hl. Messe zum Patrozinium um 10.30 Uhr – musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor und Blechbläser.

Senioren-Nachmittag: Am Dienstag, dem 10.11.2026, um 14.00 Uhr im Traunreuter Pfarrheim. Ein bunter Quiz- und Spielenachmittag gegen trübe Novembergedanken mit Kaffee und Kuchen.

Kleiderkammer: Annahme von sauberer und tragfähiger Winterkleidung, sowie intakten Haushaltswaren findet wieder am Freitag, dem 11.12.2026, von 8.30 bis 11.00 Uhr statt. Die nächste Ausgabe erfolgt am Freitag, dem 18.12.2026, von 8.30 bis 11.00 Uhr, jeweils im Untergeschoß des Pfarrheims.

Das nächste Gratulations- und Seniorenfrühstück mit den Geburtstags- und Ehejubilaren der Monate August, September und Oktober findet am **Freitag, dem 06.11.2026,** nach dem 8.00 Uhr-Gottesdienst statt.

Vorankündigung: Adventsbazar am Samstag, dem 21.11.2026, im Pfarrsaal von 9.00 – 16.00 Uhr.

Pfarrnachrichten – *siehe auch Innenteil!*



Am Festtag „Allerseelen“ (Montag, 02.11.) bitten die deutschen Bischöfe gemeinsam mit der Aktion Renovabis um Ihre großzügige Spende zugunsten der Priesterausbildung im Osten Europas. Die Kirchen dort brauchen dringend gute Seelsorger aus ihren eigenen Reihen. Wir wollen uns mit den Kirchen im Osten Europas solidarisch zeigen – auch und gerade in diesen schwierigen Zeiten, da die Menschen seelsorglichen Beistand dringender brauchen denn je.

St. Martin - Ein Herz für die Armen – Herzliche Einladung zum St.-Martinszug am Sonntag, dem 08.11.2026, in Traunreut. Der Martinszug beginnt um 17.00 Uhr an der Kirche mit dem Martinsspiel. Anschließend ziehen wir durch die Marienstraße, die Gerhard-Hauptmann-Straße zur Carl-Köttgen-Straße und kommen über den Rathausplatz zum Pfarrhof hinter der Kirche zurück. St. Martin auf dem Pferd und das Blasorchester werden uns auf dem Weg durch die Straßen begleiten. Anschließend beschließen wir den Martinszug mit einer kleinen gemeinsamen Feier im Innenhof hinter der Kirche mit Martinsgänsen, Hotdogs, Glühwein und Punsch. **Der Martinszug findet NUR bei TROCKENEM Wetter statt.** Bei schlechtem Wetter findet auch kein Martins-Gottesdienst in der Kirche statt.

Korbinians-Wallfahrt: Freising vom 14. bis 21. November 2026 – Mutig glauben, konsequent leben! – Der Heilige Korbinian war ein Mensch mit Mut. Mut, neue Wege zu gehen. Mut, das Evangelium zu leben – auch dort, wo Widerstände, Unsicherheiten und Herausforderungen seinen Weg begleiteten. Alle Informationen finden Sie unter: www. korbinianswallfahrt.de.

Feierliches Konzert zum Patrozinium: Am Freitag, dem 13.11.2026, findet um 19 Uhr in der Stadtpfarrkirche das traditionelle Konzert zum Patrozinium statt. Mitglieder aus allen drei Kirchenchören des Pfarrverbandes werden die Werke „Alles, was ihr tut“ von Dietrich Buxtehude und das „Magnificat“ von Antonio zusammen mit Orchester unter der Leitung von Kirchenmusiker Peter Höngesberg zum Erklingen bringen. Der Eintritt ist frei. Herzliche Einladung!

Traunreut

Siehe Innenteil!

St. Georgen

Allerheiligen in St. Georgen: Am 01.11.2026 findet um 9.00 Uhr der Pfarrgottesdienst statt. Um 14.00 Uhr Andacht in der Kirche mit anschl. Gräbersegnung am Kirchenfriedhof. Direkt im Anschluss Gräbersegnung am städtischen Friedhof. Die Andacht wird musikalisch vom Kirchenchor gestaltet, dabei werden die Namen der Verstorbenen des letzten Jahres vorgelesen. Die Andacht wird per Lautsprecher auf den Kirchenfriedhof übertragen.

Requiem mit anschl. Gräbersegnung in Irsing: Am Samstag, 07.11.2026, findet um 9.00 Uhr das Requiem für die Verstorbenen des letzten Jahres mit anschl. Gräbersegnung statt. Da die Sitzplätze in der Kirche begrenzt sind, wird der Gottesdienst per Lautsprecher auf den Friedhof übertragen.

Kriegsgräbersammlung: Die Krieger- und Soldatenkameradschaft beteiligt sich wieder bei der Sammlung für die Kriegsgräber. An Allerheiligen, 01.11.2026, wird vor der Andacht um 14:00 Uhr an beiden Eingängen gesammelt, ebenso wird am Samstag, 07.11.2026, vor dem Gottesdienst um 9:00 Uhr in Irsing gesammelt.

Caritas-Sammlung: Der Erlös der Herbst-Caritashaussammlung beträgt 3848,10 €. Wir bedanken uns bei allen Spendern und besonders bei den Sammlern. Ein herzliches Vergelt´s Gott.

Zu einem geselligen Spielenachmittag lädt der Kath. Frauenbund am Dienstag, 10.11.2026, um 14.00 Uhr ins Pfarrheim ein.

Der Kath. Frauenbund Stein/St. Georgen lädt am Donnerstag, 12.11.2025 um 14.00 Uhr zu einem Einkehrnachmittag mit Frau Dr. Melanie Lüking ins Pfarrheim ein.

Herzliche Einladung zu Bibel am Nachmittag mit Dr. Josef Wagner am Freitag, 13.11.2026, um 16.30 Uhr, im Pfarrsaal des Pfarrheimes St. Georgen.

Traunwalchen

An Allerheiligen, dem 01.11.2026, um 9.00 Uhr Pfarrgottesdienst – musikalische Gestaltung übernimmt Kirchenchor, **15.00 Uhr Andacht** in der Pfarrkirche für die Verstorbenen, gestaltet vom Kirchenchor. **Bitte beachten Sie die geänderte Uhrzeit.**

An Allerseelen, dem 02.11.2026, um19.00 Uhr – das Requiem muss dieses Jahr entfallen.

Der Pfarrgemeinderat Traunwalchen lädt alle Senioren der Pfarrei zum gemütlichen Kaffeetrinken am Samstag, dem 14.11.2026, ein. Um 14.00 Uhr findet ein Gottesdienst im Pfarrheim Traunwalchen statt; anschließend geselliges Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.